

Barbie

芭比公主故事


神秘王国公主



DOLPHIN MEDIA
海豚传媒

长江出版传媒

湖北少年儿童出版社



这本有趣的
芭比公主故事
属于_____

图书在版编目 (CIP) 数据

神秘王国公主/英国艾格萌有限公司编绘;高静云,潘娜译.—湖北少年儿童出版社,2012.10
(芭比公主故事)

ISBN 978-7-5353-7734-0

I. ①神… II. ①英… ②高… ②潘… III. ①汉语拼音—儿童读物 IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 242046 号

著作权合同登记号:图字 17-2011-060

神秘王国公主

[英]艾格萌/著·绘 高静云 潘娜/译

策划编辑/朱霞 责任编辑/王桢磊 黄穗

美术编辑/魏孜子 装帧设计/黄珂

出版发行/湖北少年儿童出版社 经销/全国新华书店

印刷/广东广州日报传媒股份有限公司印务分公司

开本/889×1194 1/24 4.5印张

版次/2012年12月第1版第1次印刷

书号/ISBN 978-7-5353-7734-0

定价/13.80元

Barbie™ and associated trademarks are owned by Mattel, Inc.
and used under license from Mattel Europa, B.V.

©2012 Mattel, Inc. All Rights Reserved

First Published by Egmont UK Ltd London and used with permission.

中文简体字版授予海豚传媒股份有限公司,由湖北少年儿童出版社出版发行。
版权所有,侵权必究。

策 划/海豚传媒股份有限公司

网 址/ www.dolphinmedia.cn 邮 箱/ dolphinmedia@vip.163.com

咨询热线:027-87398305 销售热线:027-87396822

海豚传媒常年法律顾问/湖北立丰律师事务所 王清博士 邮 箱/ wangq007_65@sina.com

芭比公主故事

之神秘王国公主

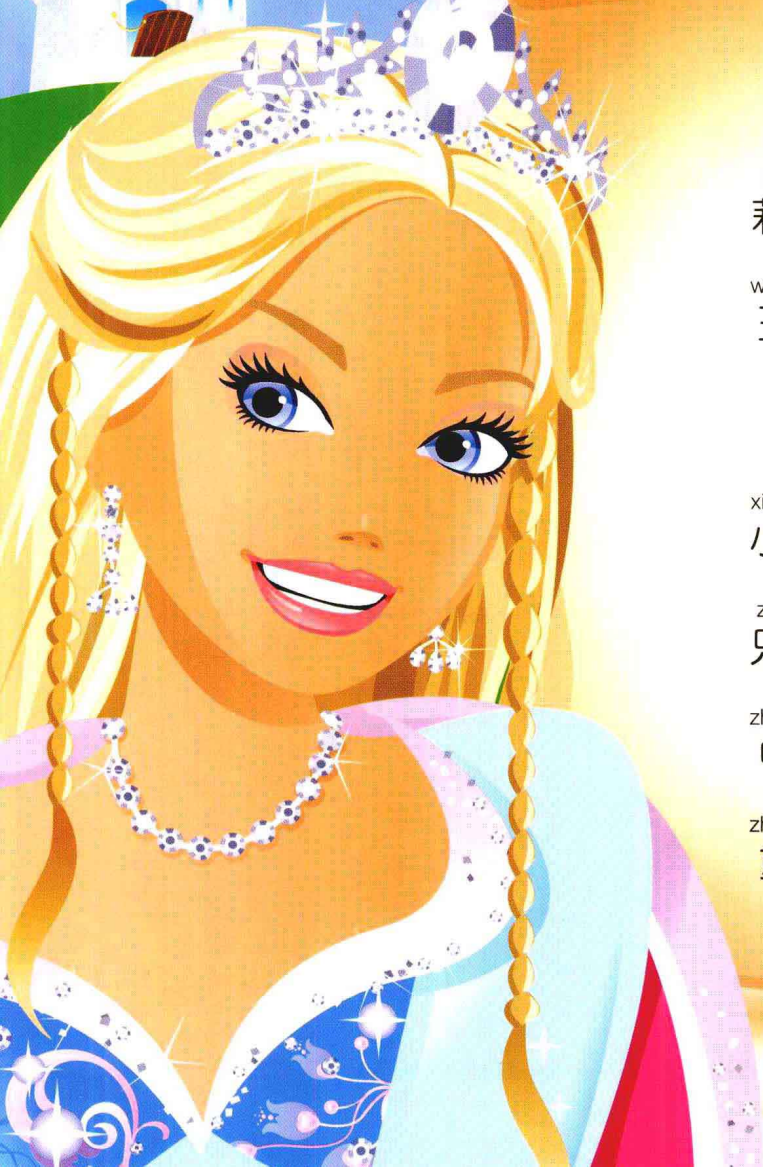
青蛙王子	4
金帽子公主	30
善良的棕熊	56
野人的木桥	82

Barbie

青蛙王子

【英】艾格萌/著·绘 潘娜/译





hēi dà jiā hǎo wǒ shì ā mǐ
嗨，大家好！我是阿米

lì yà gōng zhǔ lái zì yí gè shén mì de
莉亚公主，来自一个神秘的

wáng guó ā kǎ dí yà wáng guó
王国——阿卡迪亚王国。

zhè ge gù shì jiǎng shù de shì wǒ bù
这个故事讲述的是我不

xiǎo xīn diū shī le xīn ài de jīn qiú yì
小心丢失了心爱的金球，一

zhī qīng wā bāng zhù wǒ zhǎo huí le tā cóng
只青蛙帮助我找回了它，从

zhōng wǒ yě xué dào le guān yú yǒu yì de
中我也学到了关于友谊的

zhòng yào yí kè
重要一课……



zài huáng jiā gōngyuánshēn chù de suānchéngshù xià yǒu yí gè xiǎo xiǎo de chí táng sì
在皇家公园深处的酸橙树下，有一个小小的池塘，四

zhōuhuán rào zhe gāo gāo de lú wěi hé màoshèng de xiāng pú cǎo
周环绕着高高的芦苇和茂盛的香蒲草。

yí dào xià tiān chí táng biānshàngliáng fēng xí xí kōng qì qīng xīn ā mǐ lì yà
一到夏天，池塘边上凉风习习，空气清新。阿米莉亚

gōng zhǔ měi tiān dōu huì zài kāi mǎn chū jú de chí táng biānshàngzuòshànghǎo jǐ gè xiǎo shí
公主每天都会开满雏菊的池塘边上坐上好几个小时。

yǒu shí hou tā kàn dào qīng tíng zài bǎi hé huāshàngpiān piān qǐ wǔ gǎn dào shí fēn
有时候，她看到蜻蜓在百合花上翩翩起舞，感到十分

jīng qí yǒu shí hou tā shù zhe zì yóu zì zài de zài shuǐ cǎozhōngchuānsuō de yín yú
惊奇。有时候，她数着自由自在地在水草中穿梭的银鱼，

gǎn dào kāi xīn jí le
感到开心极了。



chí tángzhōng zhù zhe yì zhī gū dú de qīng wā tā zhěng tiān zài lú wěi cóng lǐ yóu
池塘中住着一只孤独的青蛙。他整天在芦苇丛里游

lái yóu qù děng dài zhe ā mǐ lì yà gōng zhǔ de dào lái tā ài mù zhe gōng zhǔ kě ài
来游去，等待着阿米莉亚公主的到来。他爱慕着公主可爱

de liǎn páng xī wàng yǒu yì tiān néng hé tā chéng wéi péng you
的脸庞，希望有一天能和她成为朋友。

yǒu yì tiān qīng wā tòu guò xiāng pú cóng kàn dào gōng zhǔ hé tā de xiǎo gǒu xiǎo mó
有一天，青蛙透过香蒲丛，看到公主和她的小狗小蘑

gu zhèng zài chí táng biān wán tóu jiē jīn qiú de yóu xì jīn qiú pāo lái pāo qù gōng zhǔ wán
菇正在池塘边玩投接金球的游戏。金球抛来抛去，公主玩

de hěn kāi xīn
得很开心。

jiē zhe xiǎo mó gu tā huān kuài de jiào zhe jīn qiú pāo guò qù hòu xiǎo
“接着，小蘑菇！”她欢快地叫着。金球抛过去后，小

gǒu bǎ jīn qiú wěn wěn dāng dāng de dǐng zài bí jiān shàng
狗把金球稳稳当当地顶在鼻尖上。



zhī hòu ā mǐ lì yà yòu yí cì rēng chū le qiú kě shì zhè cì xiǎo mó gu
之后，阿米莉亚又一次扔出了球。可是，这次小蘑菇
méi yǒu jiē zhù jīn qiú bèng bèng tiào tiào de gǔn jìn chí táng li shuǐ shàng mào le jǐ gè pào
没有接住。金球蹦蹦跳跳地滚进池塘里，水上冒了几个泡
pào jīn qiú chén dào shuǐ xià le
泡，金球沉到水下了。

ò tiān a ā mǐ lì yà jīng jiào qǐ lái tā mǎ shàng tiào dào chí táng zhōng
“哦，天啊！”阿米莉亚惊叫起来。她马上跳到池塘中
de diàn jiǎo shí shàng xiǎng bǎ qiú zhuā zhù kě shì shí tou tài huá le gēn běn zhàn bú zhù
的垫脚石上，想把球抓住，可是石头太滑了，根本站不住
jiǎo gōng zhǔ chà yì diǎn luò rù shuǐ zhōng
脚，公主差一点落入水中。

xiǎo mó gu yě jí máng chōng jìn shuǐ li kě shì tài chí le qiú yǐ jīng kāi shǐ xià
小蘑菇也急忙冲进水里，可是太迟了，球已经开始下
chén le
沉了。

jīn qiú bú duàn xià chén chén dào chí dǐ de ní dì shàng zài yě kàn bú dào le
金球不断下沉，沉到池底的泥地上，再也看不到了。



ā mǐ lì yà gōng zhǔ nán guò jí le jīn qiú duì tā lái shuō tài zhòng yào le tā
阿米莉亚公主难过极了，金球对她来说太重要了。她
diē zuò zài chí táng biān ná chū huā biān shǒu juàn shāng xīn de kū le qǐ lái
跌坐在池塘边，拿出花边手绢，伤心地哭了起来。

kàn dào gōng zhǔ shāng xīn de mú yàng qīng wā yě jué de hěn nán guò tā tiào dào gōng
看到公主伤心的模样，青蛙也觉得很难过，他跳到公
zhǔ miàn qián shì tú ān wèi gōng zhǔ
主面前，试图安慰公主。

qǐng bú yào nán guò le gōng zhǔ tā qīng qīng de ān wèi dào
“请不要难过了，公主。”他轻轻地安慰道。

wǒ bǎ jīn qiú nòng diū le gōng zhǔ chōu qì zhe shuō rú guǒ nǐ néng bāng wǒ bǎ
“我把金球弄丢了，”公主抽泣着说，“如果你能帮我把
qiú zhǎo huí lái wǒ yuàn yì jiāng wǒ de huáng guān hé hóng bǎo shí jiè zhì sòng gěi nǐ
球找回来，我愿意将我的皇冠和红宝石戒指送给你。”

wǒ bù xiǎng yào nǐ de zhū bǎo qīng wā shuō wǒ zhǐ xiǎng zuò nǐ de péng you
“我不想要你的珠宝，”青蛙说，“我只想做你的朋友。”



ā mǐ lì yà gōng zhǔ hái bù zhī dào zì jǐ xiǎng bù xiǎng jiāo zhè ge xīn péng you tā
阿米莉亚公主还不知道自己交不交这个新朋友，她
de xiǎo gǒu xiǎo mó gu què hěn kāi xīn de tiǎn le tiǎn qīng wā ā mǐ lì yà tài xiǎng zhǎo
的小狗小蘑菇却很开心地舔了舔青蛙。阿米莉亚太想找
huí tā de jīn qiú le yóu yù le yí huì tā bú tài qíng yuàn de jiē shòu le zhè ge jiāo yì
回她的金球了，犹豫了一会，她不太情愿地接受了这个交易。

qīng wā xùn sù qián dào shuǐ dǐ yòu hěn kuài fú chū le shuǐ miàn pěng zhe shǎn shǎn fā
青蛙迅速潜到水底，又很快浮出了水面，捧着闪闪发
guāng de jīn qiú lái dào gōng zhǔ miàn qián
光的金球来到公主面前。

ā mǐ lì yà jiē guò jīn qiú kāi xīn de shuō ò xiè xiè jiē zhe tā
阿米莉亚接过金球，开心地说：“哦，谢谢。”接着，她
bǎ jīn qiú rēng gěi xiǎo mó gu rán hòu zhuǎn shēn xiàng huáng gōng pǎo qù
把金球扔给小蘑菇，然后转身向皇宫跑去。

děng yì děng qīng wā guā guā de jiào zhe lì kè tiào chū shuǐ miàn bèng bèng tiào
“等一等！”青蛙呱呱地叫着，立刻跳出水面，蹦蹦跳
tiào de zhuī gǎn zhe ā mǐ lì yà
跳地追赶着阿米莉亚。



gōng zhǔ bì xū zūn shǒu zì jǐ xǔ xià de nuò yán yú shì ā mǐ lì yà gōng zhǔ
公主必须遵守自己许下的诺言。于是，阿米莉亚公主

zhǐ hǎo qiáng rěn zhe ě xīn xiǎo xīn yì yì de jiǎn qǐ qīng wā fàng jìn zì jǐ de kǒu dai li
只好强忍着恶心，小心翼翼地捡起青蛙，放进自己的口袋里。

dào le huánggōng hòu gōng zhǔ yàn wù de bǎ qīng wā fàng dào tíng yuànzhōng de pēn quán li
到了皇宫后，公主厌恶地把青蛙放到庭院中的喷泉里。

lǎo lǎo shí shí de dāi zài zhè lǐ nǎ li dōu bù xǔ qù zhí dào wǒ lái jiē
“老老实实地待在这里，哪里都不许去，直到我来接

nǐ tā duì qīng wā lěng lěng de shuō
你。”她对青蛙冷冷地说。

qīng wā hěn bù xǐ huan zhè ge yòu xiǎo yòu lěng de pēn quán tā děng le yì zhěng tiān
青蛙很不喜欢这个又小又冷的喷泉。他等了一整天，

kě shì lián ā mǐ lì yà de yǐng zi dōu méi yǒu kàn dào yuán lái gōng zhǔ gēn běn méi dǎ
可是连阿米莉亚的影子都没有看到。原来，公主根本没打

suàn lái jiē tā
算来接他。

